



The Washington Group Short Set on Functioning (WG-SS)

Spanish Translation

(Version: 22 January 2020)

Note to users: This is a preliminary version of the Spanish translation of the Washington Group Short Set on Functioning (WG-SS). The Washington Group (WG) will continue its efforts to validate this and other versions of the Spanish translation for use in specific countries or regions. As a result of the adjudication process, this translation may be replaced with a revised translation. It is important that you take note of, and reference, the date of the translation that you are using. Please check the WG website (<http://www.washingtongroup-disability.com/>) or contact the WG Secretariat (WG_Secretariat@cdc.gov) periodically to ensure you are using the most recent version of the Spanish translation. Also, please contact the WG Secretariat if you notice any words or terminology in this translation that are not consistent with the approach followed by the WG.

Lista breve de preguntas sobre la discapacidad del Grupo de Washington

Las preguntas siguientes hacen referencia a las dificultades, derivadas de un PROBLEMA DE SALUD, que puede experimentar a la hora de realizar determinadas actividades.

1. ¿Tiene dificultad para ver, incluso cuando usa lentes?
 - a. No, ninguna dificultad.
 - b. Sí, cierta dificultad.
 - c. Sí, mucha dificultad.
 - d. No puedo ver en absoluto.

2. ¿Tiene dificultad para oír, incluso cuando usa un audífono?
 - a. No, ninguna dificultad.
 - b. Sí, cierta dificultad.
 - c. Sí, mucha dificultad.
 - d. No puedo oír en absoluto.

3. ¿Tiene dificultad para caminar o subir escalones?
 - a. No, ninguna dificultad.
 - b. Sí, cierta dificultad.
 - c. Sí, mucha dificultad.
 - d. No puedo realizar esta actividad.

4. ¿Tiene dificultad para recordar o concentrarse?
 - a. No, ninguna dificultad.
 - b. Sí, cierta dificultad.
 - c. Sí, mucha dificultad.
 - d. No puedo realizar esta actividad.

5. ¿Tiene dificultad para lavarse o vestirse (gestionar su autosuficiencia para el cuidado personal)?
 - a. No, ninguna dificultad.
 - b. Sí, cierta dificultad.
 - c. Sí, mucha dificultad.
 - d. No puedo realizar esta actividad.

6. ¿Tiene dificultad para comunicarse, por ejemplo, entender a los demás o que lo entiendan a usted, cuando se usa un lenguaje normal (habitual)?
 - a. No, ninguna dificultad.
 - b. Sí, cierta dificultad.
 - c. Sí, mucha dificultad.
 - d. No puedo realizar esta actividad.